

La Bibliothèque Nationale de Grèce: le passé et l'avenir



Maria Papaefthymiou

Stage Résidence Culture 2023

Structure de la présentation

1. Le rôle des bibliothèques nationales et celui de la Bibliothèque nationale de Grèce (BNG)
2. L'histoire de la Bibliothèque nationale de Grèce
3. Le déménagement dans le nouveau bâtiment: la reconstitution
4. Les collections et les départements
5. Le département public: une nouveauté

La mission des Bibliothèques nationales

- Elles sont gardiennes du passé et du présent pour l'avenir.
- Elles préservent la culture écrite de chaque pays.
- Elles créent la Bibliographie nationale, couvrant trois domaines de documentation:
 1. Dépôt légal
 2. Œuvres publiées dans d'autres pays et :
 - concernent le pays,
 - sont écrites dans la langue du pays,
 - ont été créés par un citoyen du pays
 3. Œuvres complètes sélectionnées comme réalisations de l'intellect humain (langue originale)

La mission des Bibliothèques nationales

- Elles créent les données d'autorité.
- Elles archivent le Web (Archivage Web Internet).
- Elles sont responsables pour la préservation des droits intellectuels (copyright).
- Elles élaborent des politiques pour les autres bibliothèques du pays.
- Elles sont responsables pour la coordination des autres bibliothèques du pays.

La mission de la Bibliothèque nationale de Grèce

La loi qui concerne la Bibliothèque n. 4452/2017 définit que:

"La mission de la Bibliothèque est:

- De perpétuellement identifier, collecter, organiser, documenter et conserver les ouvrages scientifiques et culturels, créés en Grèce ou à l'étranger et liés à l'hellénisme dans son évolution diachronique et sa perception par d'autres cultures,
- D'assurer un accès ouvert et égal à tous, guidé par la liberté de la connaissance, de l'information et de la recherche."

La mission de la Bibliothèque nationale de Grèce

- La Bibliothèque nationale de Grèce :
 - Est la bibliothèque de dépôt pour toutes les publications imprimées et électroniques en Grèce.
 - Publie la Bibliographie nationale dans son rôle de centre de catalogage et de bibliographie du pays.
 - Améliore la collaboration entre les bibliothèques en Grèce et coordonne le réseau des bibliothèques grecques.
 - Promeut l'expertise professionnelle et l'éducation dans divers domaines liés aux bibliothèques.
 - Préserve le patrimoine culturel grec sous forme physique et électronique et encourage la recherche sur la civilisation et la culture grecques.
 - Constitue un centre international d'excellence pour l'étude de l'hellénisme et pour la préservation et la diffusion de la culture grecque.

Description du rôle de la Bibliothèque nationale de Grèce (en anglais)

<https://www.nlg.gr/static-page/nlg-in-a-nutshell/>

La Bibliothèque nationale de Grèce: Fondée en 1832 (même année avec l'État grec)



- Fondée en 1832 par **Ioannis Kapodistrias**, 1er premier-ministre de l'État grec
- Au début: 1.018 volumes de livres imprimés collectés auprès des Grecs et des Philhellènes.
- La collection s' enrichit rapidement par des dons importants et de livres rares en langues étrangères de toute l'Europe.
- Donation des frères Valliani (1903) pour le nouveau **Vallianeion Megaron** (trilogie de bâtiments néoclassiques composée de la Bibliothèque, l'Académie et l'Université d'Athènes).



L'intérieur de Vallianeio Megaron:
exemple typique d'architecture néoclassique



Le projet du déménagement dans un nouveau bâtiment: un projet énorme

- Le bâtiment Vallianeion Megaron a montré depuis longtemps son espace limité et sa difficulté d'adaptation aux exigences technologiques modernes.
- L'architecte italien Renzo Piano a proposé un nouveau plan radical pour la Bibliothèque nationale et l'Opéra national de Grèce. Le projet a été financé par la Fondation Stavros Niarchos (2009) et donné à l'État grec (2017).
- Le déménagement de la Bibliothèque en 2018 dans le nouveau bâtiment de 22.000m², situé dans le grand centre culturel "Stavros Niarchos" sur la baie de Phaléron. Ce projet titanesque a été achevé sous la coordination du directeur de la Bibliothèque Dr Filippos Tsimplglou.
- **"Μεταφορά"** (2019): [Documentaire sur le déménagement de la bibliothèque](#) par Ilias Yiannakakis, documentariste.

Bibliothèque nationale de Grèce: Processus de rénovation profonde

- Don du bâtiment par la fondation privée SNF (loi 3785/2009)
- Modification de la loi fondatrice de la Bibliothèque nationale de Grèce, (loi 4452/2017)
- Livraison du bâtiment: février 2017
- Déménagement: avril 2018
- Création d'un Réseau national des bibliothèques(2014)
- Création d'un département public au sein de la bibliothèque avec une collection des livres en prêt
- Rédaction de l'Organigramme (2021)
- Élaboration d'un Plan Stratégique de développement quinquennal (2022-2026)



Filippos Tsimpoglou, Directeur général 2014-2023

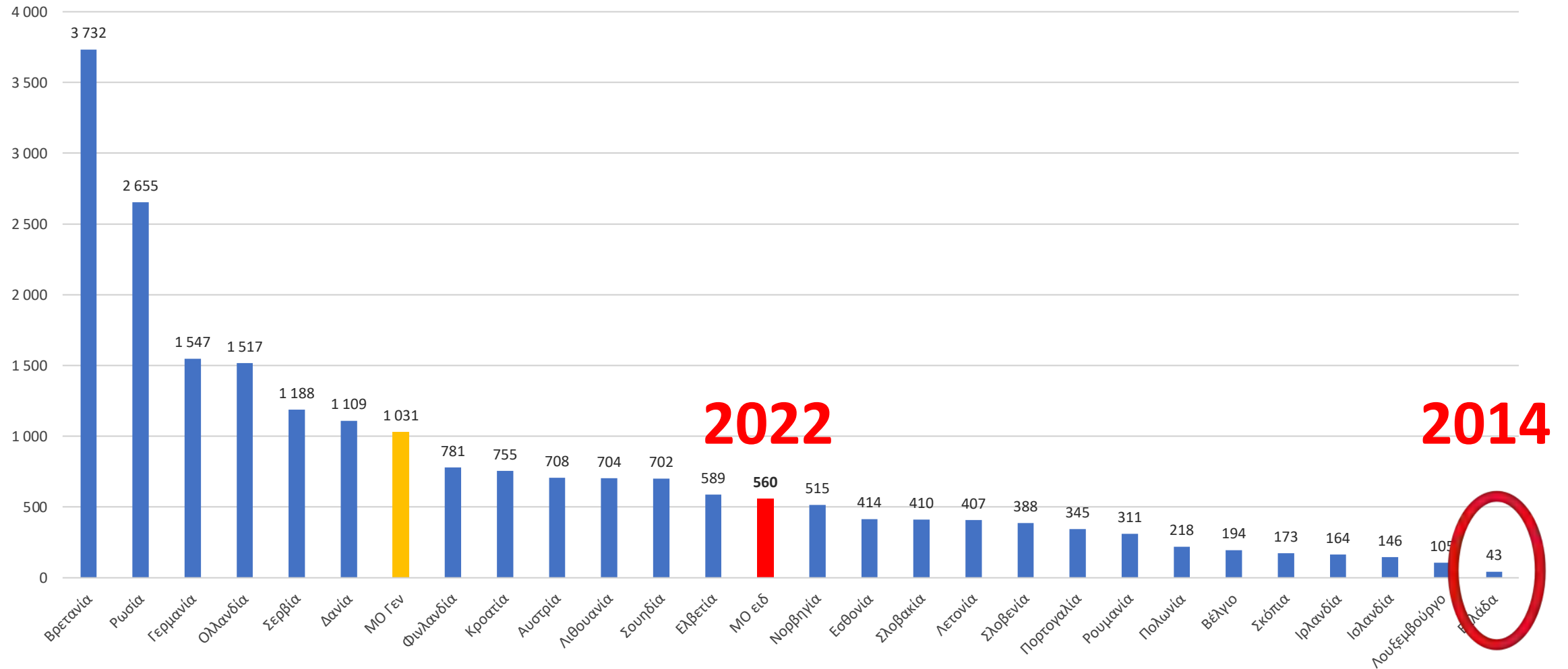


- Pionnier et idéaliste
- Gentil et généreux
- Organisé et efficace, capable d'obtenir des résultats importants et mesurables.

- Il a été choisi pour réaliser en sécurité le déménagement et la transition de la bibliothèque vers la nouvelle ère. Après une carrière très réussie à la bibliothèque de l'Université de Chypre, il est venu en Grèce avec un plan stratégique et a très rapidement réussi à changer l'image de la bibliothèque.
- Sa mort soudaine et prématurée (février 2023) nous laisse un héritage unique et riche, et l'obligation de suivre sa vision.



Budgets des bibliothèques nationales européennes par habitant



Données budgétaires de l'État 2012-2022

Année	Subvention initiale	Revenu total	
2012	390.000	434.822	
2013	390.000	851.747	
2014	316.500	640.500	
2015	244.238	2.767.038	Donation 5.000.000 Stavros Niarchos Foundation
2016	244.238	3.724.438	
2017	6.700.000	7.965.040	
2018	4.700.000	5.925.578	
2019	4.700.000	8.435.000	
2020	4.700.000	7.445.267	
2021	4.700.000	6.808.349	
2022	4.950.000	6.884.326	

L'intérieur: les collections visibles et l'espace accueillant





L'extérieur: en dialogue avec l'Opéra et le parc

Les collections

- 640.000 notices au catalogue (livres, magazines, journaux, cartes)
- 1.000.000 ouvrages environ
- 370.000.000 de documents électroniques consultables et accessibles via EDS (search.nlg.gr)
- 100.000 livres anciens (1470-1799), dont 20.000 livres rares et précieux
- 5.431 codex manuscrits, dont 1.000 documents numérisés
- Plus de 4.000 œuvres d'art
- Plus de 10.000 affiches
- 170 unités d'archives
- 12.239 titres de magazines (principalement grecs)
- 3.322 titres de journaux (principalement grecs)



L'organigramme, les départements et les services

Détails du personnel prévu par la loi

- 286 employés permanents
- 37 spécialités
- 7 directions
- 26 départements

La situation actuelle

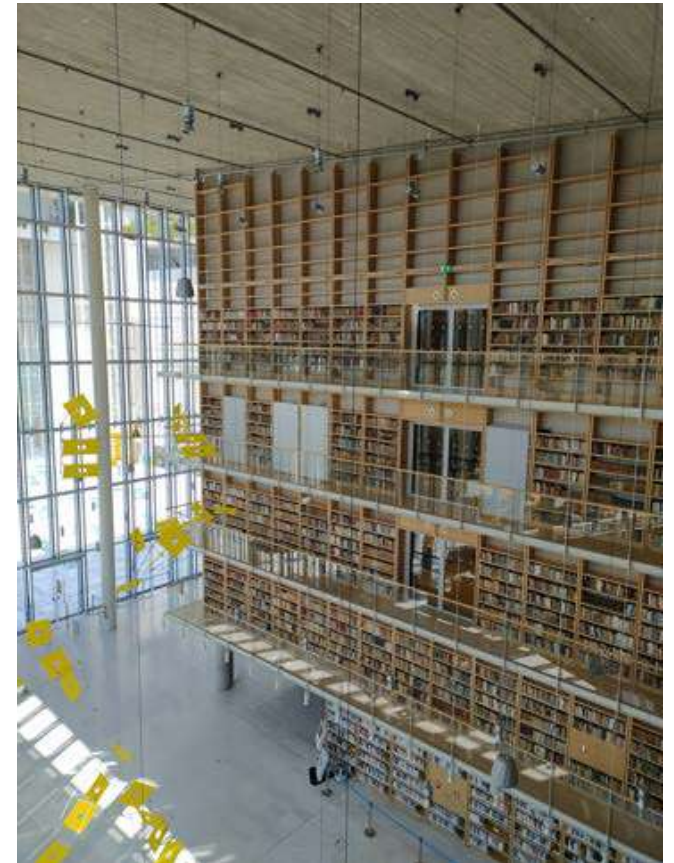
- 1 direction générale
- 6 départements
- 86 employés permanents
- 98 enseignants détachés

Quatre (4) bâtiments

- Environ 30 000 m² au total



La grande collection réservée aux chercheurs



Le laboratoire de maintenance et de préservation



L'atelier de numérisation et de (micro)photographie



Les studios d'enregistrement



La bibliothèque numérique

- A partir de novembre 2018
- 2.300 livres électroniques (e-books)
- 13 éditeurs grecs
- Accès libre et gratuit

Ηλεκτρονικό Αναγνωστήριο
e-Reading Room

Αναζήτηση στο ηλεκτρονικό αναγνωστήριο

Ο δικό σας λογαριασμό στο Ηλεκτρονικό Αναγνωστήριο είναι ενεργός. Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με το τμήμα Ηλεκτρονικά Αναγνωστήρια.

Επιλεγμένο αναγνωστήριο	Επιλεγμένη	Επιλεγμένη	Επιλεγμένη
ΕΒΕ	ΕΠΙΧΕΙΡ	ΕΛΛΗΝΟΓΡΑΦ	ΕΠΙΧΕΙΡ

Ανακαλύψτε Βιβλία

Χρήσιμος Γαϊτανός

Η Αρσενική Σουίδα με τον Λόουις

Γάργαρο, Μουστάρδα και Μογιτάρδα στην Κρέμ Μπρόστα!

Λογοτεχνία

Επιτόνοι

Τεράτα!

Παιδικά Εφηβικά

Ποιητοί

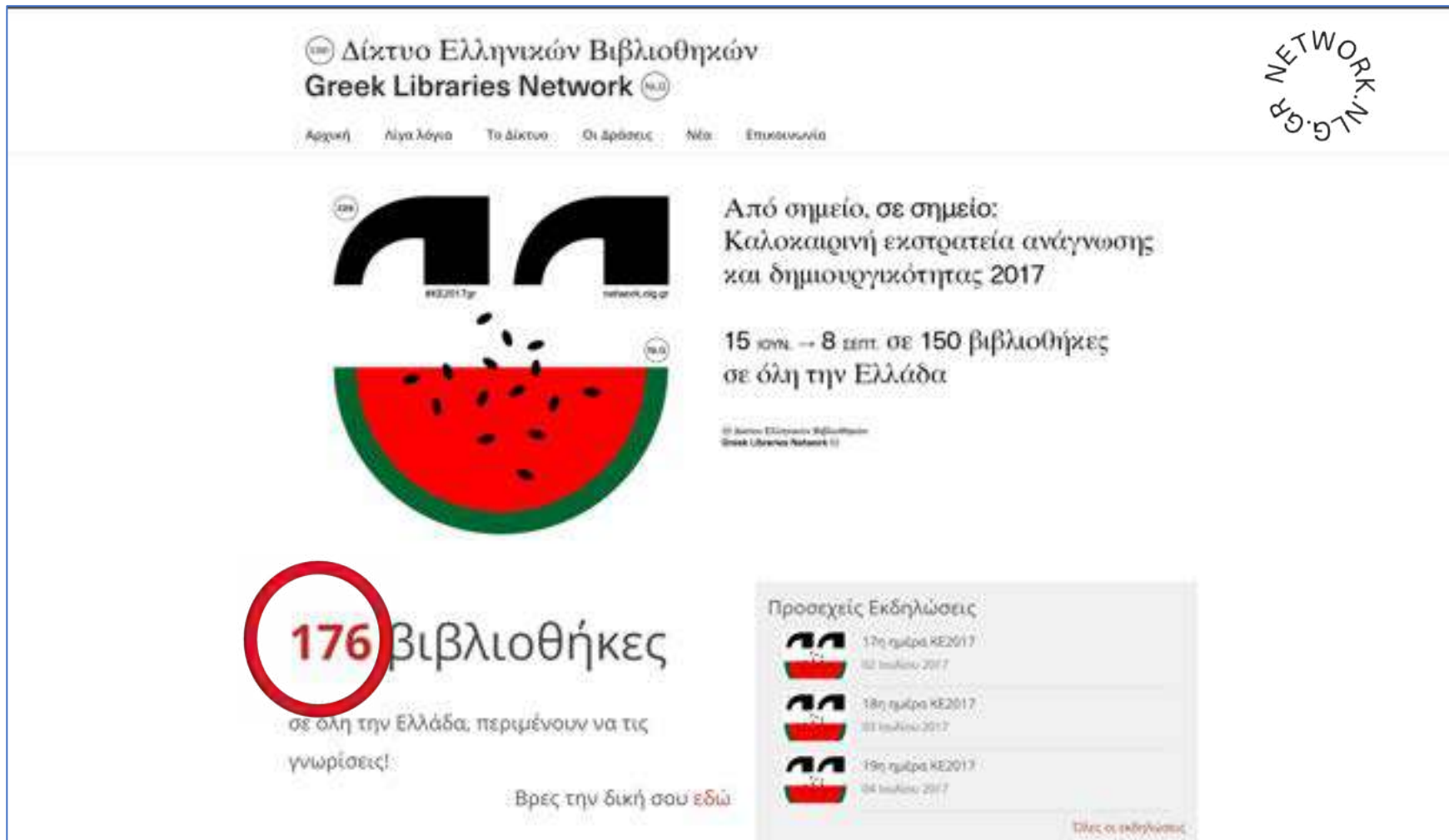
Ο Πρίγκιπας και η Πριγκίπισσα

Le Réseau national des Bibliothèques



255 bibliothèques

La campagne estivale de lecture



Εθνικό Δίκτυο Ελληνικών Βιβλιοθηκών
Greek Libraries Network

Αρχική Λίγα λόγια Το Δίκτυο Οι Δράσεις Νέα Επικοινωνία

Από σημείο, σε σημείο:
Καλοκαιρινή εκστρατεία ανάγνωσης
και δημιουργικότητας 2017




15 ΙΟΥΝ. → 8 ΣΕΠ. ΣΕ 150 ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΕΣ
σε όλη την Ελλάδα

© Δίκτυο Ελληνικών Βιβλιοθηκών
Greek Libraries Network ()

176 βιβλιοθήκες
σε όλη την Ελλάδα, περιμένουν να τις
γνωρίσεις!

Βρες την δική σου εδώ

Προσεχείς Εκδηλώσεις

	17η ημέρα ΚΕ2017 02 Ιουλίου 2017
	18η ημέρα ΚΕ2017 03 Ιουλίου 2017
	19η ημέρα ΚΕ2017 04 Ιουλίου 2017

Όλες οι εκδηλώσεις

Λ'Archivage Web

Πύλη Αρχείου Ελληνικού Ιστού

Λέξη-κλειδί: URL:

nlg.gr

ιστοσελίδες | εικόνες | αρχιαιτήρησι | βίντα | PDF

123 Αποτελέσματα

Σελίδα: | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 ... ▶

nlg.gr

<http://www.register.com.gr:80/nlg.gr>

Domain: **nlg.gr** ...

Πρώτη λήψη | Τελευταία λήψη | 1 αρχειοθετημένη λήψη του 2013 έως το 2013 | Στατιστικά τομέα

Εθνική Βιβλιοθήκη catalog

<http://z3950.nlg.gr:80/>

Εθνική Βιβλιοθήκη ...

Πρώτη λήψη | Τελευταία λήψη | 4 αρχειοθετημένες λήψεις από το 2015 έως το 2019 | Στατιστικά τομέα

Le département de lecture publique: une nouveauté pour la Bibliothèque nationale

- 37.000 ouvrages en libre accès pour le prêt
- Ordinateurs pour les lecteurs et les visiteurs
- Espaces de lecture
- Espaces pour travailler en groupe
- Espace jeunesse et coin pour les tout-petits
- Programmes éducatifs et visites pour les écoles



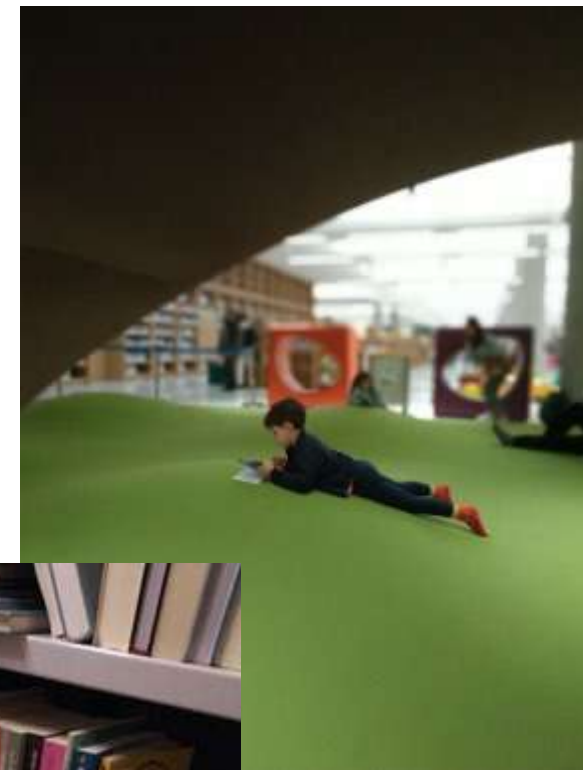
Le département de lecture publique et ses espaces





Le département de lecture publique: les **contraintes** et les **attentes**

- Peu de personnel permanent, qualifié et formé
- Peu de budget pour proposer des nouveaux services
- Manque d'expérience sur l'accueil des publics divers
- Difficile de changer les habitudes du personnel
- Manque de culture de bibliothèques aux visiteurs du Centre Culturel et du parc à côté
- Besoin d'idées pour changer l'image de la bibliothèque
- Besoin de nouveaux services pour s'ouvrir à un public plus large
- Besoin de transformer les visiteurs aux lecteurs en créant une culture de bibliothèque



Conclusion: Une histoire pour le passé et le futur (par notre ancien directeur Filippos Tsimpoglou)

Pour ceux qui appartiennent au passé, le "futur" est simple : c'est comme un bus qu'ils attendent à l'arrêt pour qu'il vienne les prendre.

Pour les personnes et les organisations qui appartiennent au futur, le "futur" est plus compliqué et plus exigeant. Il faut d'abord:

- identifier et reconnaître les besoins et les possibilités
- savoir comment construire des "bus"
- ouvrir des "boulevards"
- créer des "stations" et placer des "arrêts"
- former les "conducteurs, ingénieurs & passagers" et
- organiser des "itinéraires"

...pour pouvoir transporter vers le futur ceux qui attendent le "futur" à l'arrêt.



Merci de votre attention!



Photo credits

©Vassilis Makris

©Giorgos Oikonomopoulos

©Yiorgis Yerolymbos

©Nikos Karanikolas

©Maria Papaefthymiou

